

NAŠE ZN. 137406/2021-SŽ-GR-O8  
POČ. LISTŮ: 1  
POČ. PŘÍLOH: -  
POČ. LISTŮ -  
VYŘIZUJE: Veronika Herdová, DiS.  
TEL.: x  
E-MAIL: x  
DATUM: 29. 7. 2021

### **Věc: Vysvětlení zadávací dokumentace č. I**

**Nadlimitní sektorová veřejná zakázka na služby zadávaná v jednacím řízení s uveřejněním s názvem:**

**„Zajištění komplexní komunikační podpory, tvorba marketingové strategie a realizace komunikační kampaně pro výstavbu vysokorychlostních tratí“**

Evidenční číslo zakázky: Z2021-026652 uvedené ve Věstníku veřejných zakázek a číslo oznámení dle Úředního věstníku Evropské unie: 2021/S 143-381509

(dále jen „Veřejná zakázka“)

Správa železnic, státní organizace, (dále jen „zadavatel“) obdržela prostřednictvím elektronického portálu E-ZAK dne 27. 07. 2021 žádost o vysvětlení zadávací dokumentace.

#### **Dotaz č. 1:**

Zadavatel v rámci technické kvalifikace - 13.2. Osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci člena Odborného personálu požaduje u některých pozic v týmu znalost anglického jazyka alespoň na úrovni B2. Dále v případě pochybností, zda člen Odborného personálu disponuje jazykovými znalostmi deklarovanými ve strukturovaném profesním životopise, je Zadavatel oprávněn si vyžádat certifikát o dosaženém jazykovém stupni, který odpovídá Společnému evropskému referenčnímu rámci pro jazyky.

Bude tento certifikát zadavatel požadovat do nabídky, případně k předložení u vítězného uchazeče před podpisem smlouvy? Nebo členové týmu nemusí tento certifikát vlastnit, pokud mají dostatečnou znalost anglického jazyka odpovídající úrovni B2 a výše?

#### **Odpověď č. 1:**

Předložení certifikátu o dosaženém jazykovém stupni v žádosti o účast ani v předběžné nabídce není zadavatelem vyžadováno. Certifikát o dosaženém jazykovém stupni není rovněž uveden mezi dokumenty předkládanými v tzv. ověřovací fázi / v rámci součinnosti před podpisem smlouvy.

V souladu se zadávací dokumentací (odst. 13.2.5.) zadavatel uvádí, že předložení certifikátu o dosaženém jazykovém stupni bude vyžadovat pouze v případě pochybností zadavatele, zda

člen Odborného personálu disponuje jazykovými znalostmi deklarovanými ve strukturovaném profesním životopise.

### **Závěr**

Vzhledem k tomu, že Zadavatel zcela setrval na svém znění zadávací dokumentace, lhůta pro podání žádostí o účast se nemění.

.....  
**Ing. Martin Švehlík**  
ředitel odboru přípravy vrt